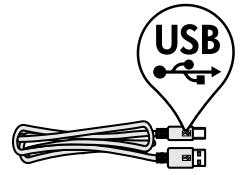
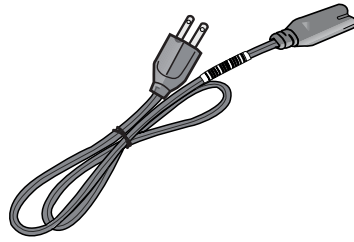
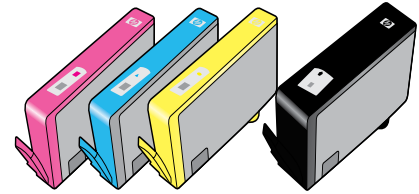
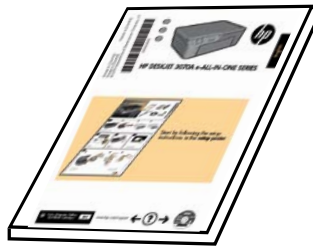




Start Here Commencez ici
Comience aquí Lea Esto



EN
ES
FR

CQ191-90039

1

Remove tape and orange restraint.
Retire la cinta y el envoltorio naranja.
Retirez l'adhésif et le cache orange.

2

Connect power.
Conecte la alimentación.
Connectez l'alimentation.

3

Press On button.
Pulse el botón Encender.
Appuyez sur le bouton Marche/arrêt.

4

Set language and region.
Seleccione el idioma y la región.
Choisissez la langue et la région.

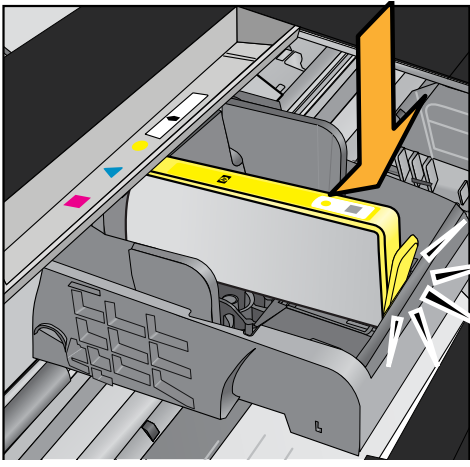
5

Remove protective cap.
Extraiga la tapa protectora.
Retirez le cache de protection.

Twist orange cap to remove it.
Gire el tapón naranja para quitarlo.
Tournez le cache orange afin de l'enlever.

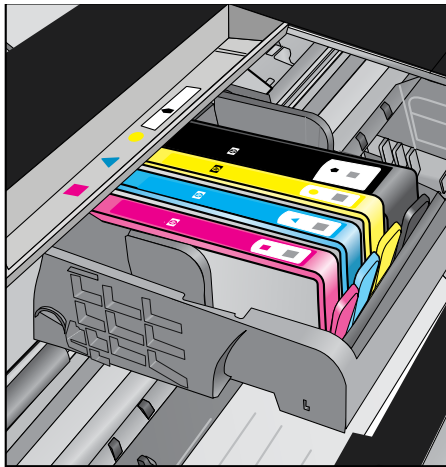
5.4

5 4

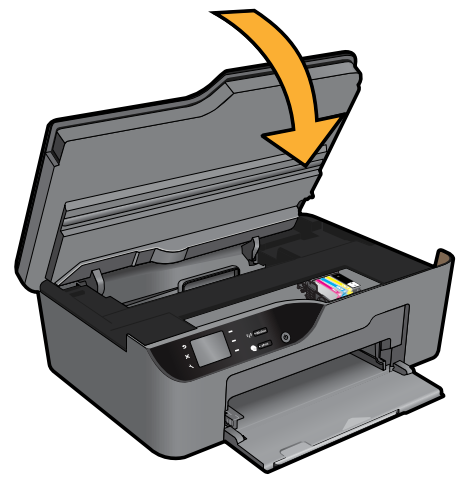


Push cartridges into carriage until they snap.
Empuje los cartuchos en la guía hasta que encajen.
Mettez les cartouches en place sur le chariot en exerçant une pression sur les cartouches.

5

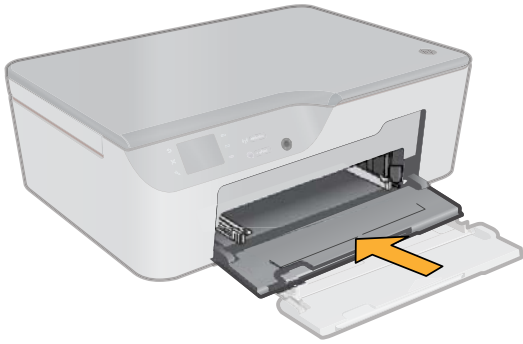


6



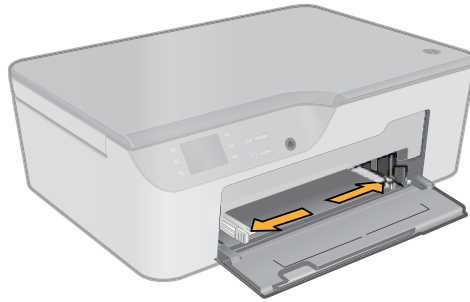
Close cartridge door.
Cierre la cubierta del cartucho.
Refermez la porte d'accès aux cartouches.

6 1



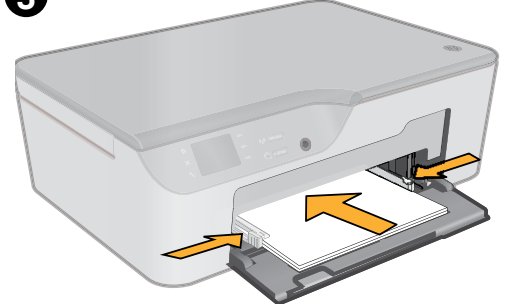
Push in output tray.
Empuje la bandeja de salida hacia dentro.
Poussez le bac de sortie.

2

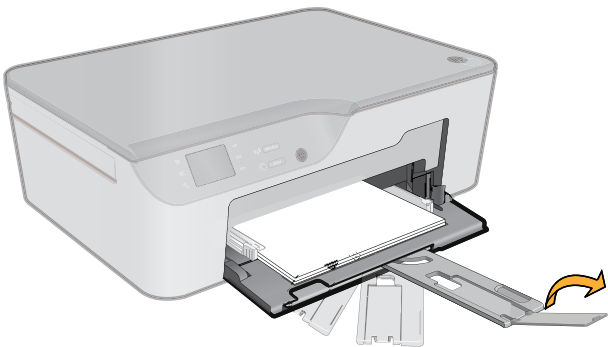


Slide guides. Load white paper.
Deslice las guías. Coloque papel blanco.
Faites glisser les guides. Chargez du papier blanc.

3

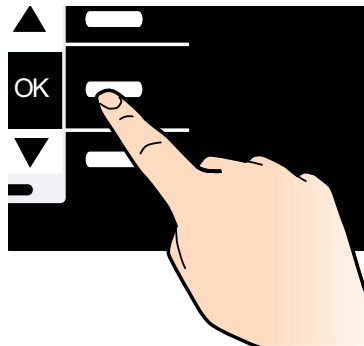


4



Rotate, and then lift out tray extender.
Gire y después levante el extensor de la bandeja.
Faites pivoter la rallonge du bac puis tirez-la.

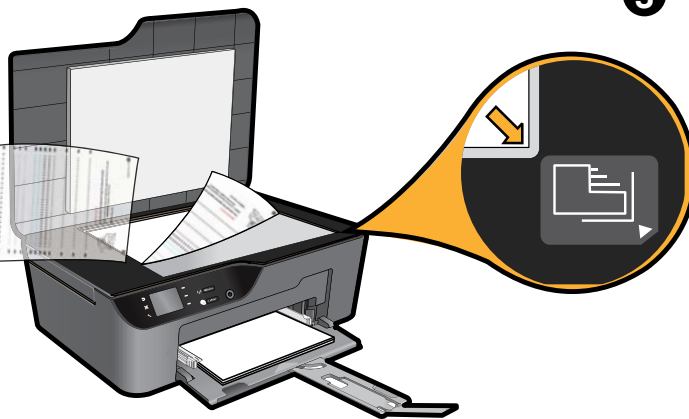
5



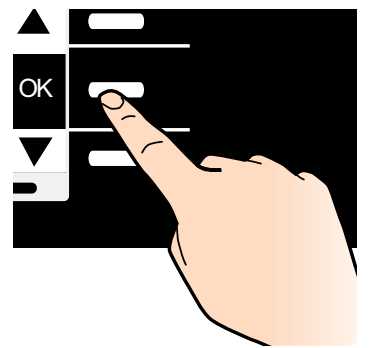
7 1



2

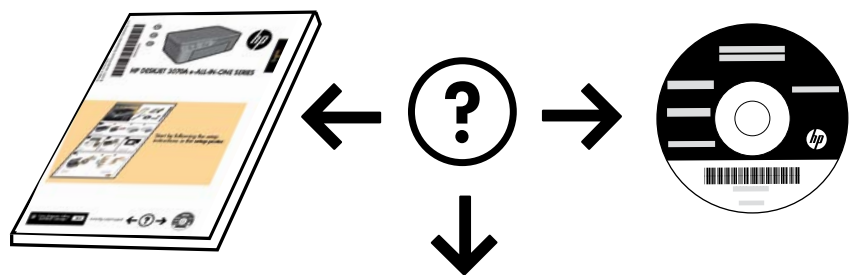
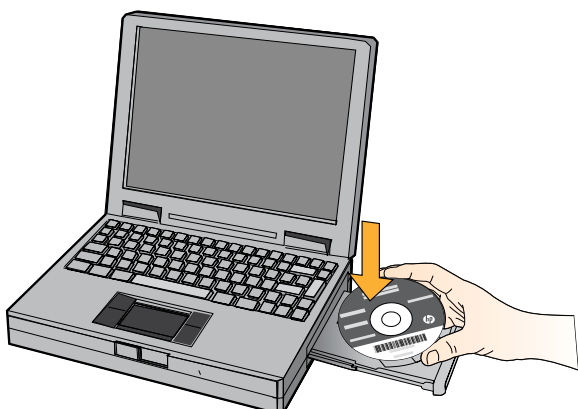


3



Place alignment page face down.
Coloque la página de calibrado hacia abajo.
Placez la page d'alignement face vers le bas.

8



www.hp.com/support

Printed in [English]
Printed in [French]
Printed in [Spanish]

© 2010 Hewlett-Packard Development Company, L.P.